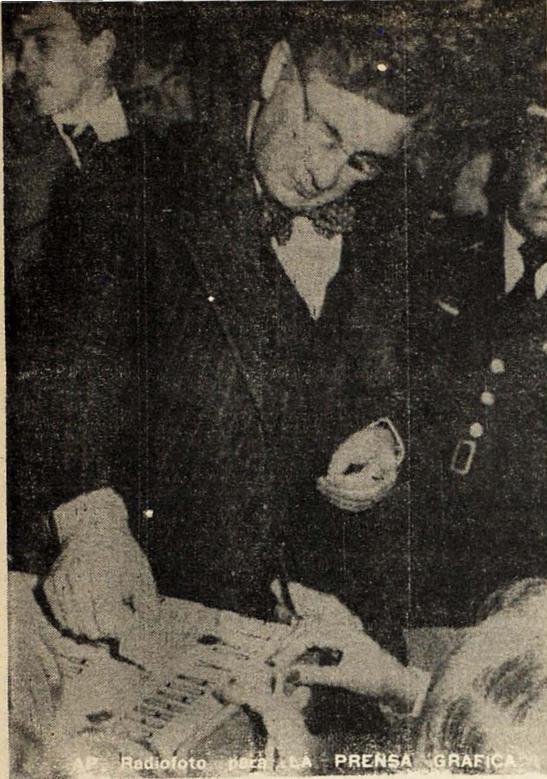




TURBAY AYALA. Bogotá, junio 4. (AP). El candidato presidencial del Partido Liberal, Julio César Turbay Ayala, deposita su voto en una mesa electoral en Bogotá, durante los comicios presidenciales de hoy domingo en Colombia.

5 potencias discuten hoy la penetración roja en África

París, junio 4. (Latin-Reuters). Cinco potencias occidentales iniciarán mañana en París una reunión para adoptar una respuesta a la creciente actividad del bloque comunista en África. Mientras tanto, aviones de transporte norteamericanos comenzaron a movilizarse para trasladar los primeros efectivos de una proyectada fuerza de paz panafricana a la convulsada provincia meridional zaireña de Shaba.

La reunión de París, de la que participarán importantes funcionarios de los respectivos ministerios de Relaciones Exteriores y que, según se estima, durará dos días, congregará a delegados de Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Bélgica y Alemania Federal.

Originalmente convocada para analizar la desarticulada economía zaireña y como prólogo a

Noticias de relieve sobre el mercado de divisas y oro

(Noticias de relieve sobre el mercado de divisas y oro para la semana que finaliza el 2 de junio de 1978). El dólar sufre durante esta semana severos contratiempos, frente a virtualmente todas las monedas. Su caída fue particularmente pronunciada frente al franco suizo, que el jueves en la mañana se cotizó a 1.88. No hay factores específicos que motivaron el movimiento descendente de la moneda norteamericana, más bien parece ser que el mercado estará asignando una vez más la situación fundamental, hecho que en lugar de mejorar el dólar lo empeoró.

El escape comercial de los últi-

Un millón están muriendo de hambre en Welo, Etiopía

Londres, junio 4. (Latin-Reuters). Hasta un millón de personas se están muriendo de hambre en la región etíope de Welo como consecuencia de la sequía y se están construyendo pistas especiales de aterrizaje para facilitar las labores de socorro, dijo Radio Addis Abeba. La emisora, sintonizada en Londres, señaló que la gente que reside en la región afectada, al nordeste de la capital, está comiendo pastos contaminados, y que ha habido ya 47 casos de muerte por intoxicación.

La radio calculó que entre 600 mil y un millón de personas se están muriendo literalmente de

hambre en la región occidental de Welo.

Organizan ayuda

Indicó que el líder etíope, coronel Mengistu Haile-Mariam, ha

Colombianos eligieron ayer nuevo presidente

Bogotá, junio 4. (UPI). (Por Héctor Monóni). Millones de colombianos concurrieron hoy a las urnas para elegir al nuevo presidente de la república, en medio de las más estrictas medidas de seguridad y de algunos actos terroristas.

Las autoridades restaron importancia a los actos violentos, diciendo que reina absoluta tranquilidad en todo el país.

En general las 45.000 mesas de votación se instalaron con regularidad, a las ocho de la mañana (13:00 GMT).

Patrullas militares y policiales, con rifles y cascos de acero, recorren permanentemente

te todas las ciudades y pueblos especialmente esta capital, de cinco millones de habitantes.

La vigilancia mayor en Bogotá se concentra en la Avenida 19, una de las principales arterias, donde se instalaron 3.000 mesas de votación y donde sufragará la mayoría de los habitantes.

Estricta vigilancia

Policías y soldados revisaron minuciosamente todo paquete o bolsos que llevaban personas que se acercaban a las mesas de votación. Un cronista de la United Press International fue conminado a abrir un ma-

— Pasa a la página 48 —

Celebración del 32º Aniversario de la República Italiana

Roma, junio 4 (UPI). —Agentes policiales y efectivos antiterroristas se concentraron hoy en la tumba al Soldado Desconocido, en Roma, durante la celebración del trigésimo segundo aniversario de la República Italiana.

El presidente Giovanni Leone; el primer ministro Giulio Andreotti, y otros funcionarios del gobierno, llegaron en autos blindados al lugar de la ceremonia, cerca del antiguo Foro, mientras que los edificios circundantes fueron investigados por razones de seguridad.

Un oficial y un suboficial hacían guardia en el lugar para el caso en que se encontraran artefactos explosivos en el monumento que domina la Piazza Venezia.

Fue la primera ocasión en que se reunieron tantos funcionarios

— Pasa a la página 100 —

Otorgue libertades pide a quien le suceda L. Michelsen

Bogotá, junio 4. (UPI). El presidente Alfonso López Michelsen, que debió hacer frente a una aguda agitación laboral y estudiantil durante su gobierno, pidió al que lo suceda en el cargo el 7 de agosto próximo que otorgue las "mismas garantías y libertades" que él concedió a lo largo de su administración. El jefe de Estado, quien ha sorteado verdaderas situaciones de apremio en el gobierno, abandonará la primera magistratura en medio de protestas laborales, producto de la disconformidad por medidas oficiales expedidas durante su gobierno.

A la vez, la preocupante ola de secuestros que sacude a Colombia ha sido motivo suficiente para que los diferentes sectores de la eco-

nomía y voceros autorizados de la empresa privada expresaran en reiteradas oportunidades preocupación por las prácticas de este tipo de delito y han solicitado al gobierno medidas para controlar tal delicada situación.

— Pasa a la página 100 —

Aseveraciones del senador Helms confunden a Panamá

Panamá, junio 4. (AP). Funcionarios aquí dicen que están confundidos por las aseveraciones del senador Jesse Helms que él tiene nueva evidencia que el gobierno panameño rechazó cambios en los tratados del canal hechos por el Senado de los Estados Unidos. "No estoy consciente de lo que el senador Helms ha dicho precisamente y no quiero comentar sin saber sus reclamaciones exactas", dijo el ciller Nicolás González Revilla.

"Pero no hay documento secreto de ninguna clase que podría él producir. Todo está al aire libre y público. Consideramos que es un asunto pasado", dijo González Revilla.

El republicano de Carolina del norte, quien dirigió una lucha sin éxito para bloquear la ratificación de los tratados por el Senado, ha estado usando el asunto del canal como el tema central de su campaña de reelección.

Helms dijo recientemente que Panamá no reconoce el derecho de los Estados Unidos de usar fuerza militar para mantener abierto el canal después del año 2000 a un grupo en Reidsville, Carolina del Norte. El año 2000 es cuando el canal será devuelto a Panamá.

Helms también ha dicho que tiene nueva evidencia para respaldar sus aseveraciones y que planeaba presentarla al Senado de Estados Unidos.

El derecho de Estados Unidos para intervenir militarmente para mantener el canal abierto está deletreado en la reservación al tratado de neutralidad del canal.



VOTANDO. Dacca, Bangladesh, 4 de junio. (AP) El jefe de Estado de Bangladesh, general Ziaur Rahman, vota en las elecciones presidenciales de ayer, primeras en 7 años de historia de Bangladesh.

Campaña contra los baños públicos inician en México

México, junio 4 (UPI). La Procuraduría Federal de Consumidor ha iniciado una campaña en contra de baños públicos así como las agencias funerarias en un intento por acabar con abusos en el cobro de servicios, se informó hoy.

Un portavoz de la Procuraduría señaló que la aplicación de una multa de 5.000 pesos (220 dólares) fue ordenada a propietarios de baños sorprendidos violando los precios establecidos.



VIGILAN VOTACION. Bogotá, junio 4. (AP). Soldados colombianos patrullan cerca de las mesas de emisión de votos, hoy domingo, durante las elecciones presidenciales en que se elige al sucesor del presidente López Michelsen. Fuera de pequeños incidentes y el estallido de varias bombas de fabricación casera, que no causaron víctimas, el proceso electoral se realizó en paz. Observadores imparciales pronosticaron un fuerte abstencionismo.